



**NIA
TERO**

Thriving Peoples • Thriving Places

INFORME ANUAL 2022



SOCIOS BAJO EL REFLECTOR

Agradecemos profundamente nuestra asociación con Nia Tero, organización que reconoce la importancia de los pueblos indígenas y las comunidades locales en los esfuerzos mundiales para salvaguardar personas, territorios y culturas. Nuestra colaboración ha demostrado el profundo impacto que tenemos al realzar las voces autóctonas y respaldar iniciativas impulsadas por las comunidades.

~ **MADELSAR NGIRAINGAS**

Micronesia

Directora para Micronesia, One Reef

PUEBLOS INDÍGENAS A LOS QUE SERVIMOS

Abau • Abelam • Achuar • Adara • Aipipa • Ajië (Yanëkuyë) • Akawaio • Akuriyo • Alamblak • Alugu • Amara • Ambulas • Anuta • Arama • Aramayana • Arapaso • Are • Arecuna • Arosi • Aruop • Awara • Awin-Pah • Awiyaana • Aziana • Baeggu • Baelelea • Baniwa • Banoni • Bará • Barasana • Baré (Warekena) • Barekasi • Barupu • Berik • Bipi • Biwat • Blablanga • Blackfoot • Boiken • Borong • Buna • Bunan • Buruwai • Busa • Carijona • Caruma • Caviyari • Cèmuhi (Central East) • Chambri • Chinamiru • Chini • Cofán • Cook Island Maori • Coripaco • Daakie • Dalabon • Daonda • Desana • Dow • Drehu (Lifou) • Drubea • Dyapa • Eduria • Eivo • ella Lavella • Ese • Fagani • Fagani • Fagauvea (West Uvea) • Fanamaket • Fataleka • Gabbra • Gants • Gao • Gapapaiwa • Gari • Gaua • Gela (a.k.a. Ghari) • Gogodala • Gona • Gwaia • Halia • Hanahan • Hano • Hatohobei • Heiltsuk • Helong • Hiw • Hixkaryana • Hote • Huarani • Hupda • Iaaí • Iatmul • Imia Masa • Ingarikó • Inkariyana • Ipiko • Itano • Iwam • Jawe • Jawoyn • Jeañara • Kahiana • Kalam • Kambaramba • Kambot • Kamula • Kanamari • Kandas • Kaningra • Karafawyana • Karapaña • Karawari • Karaxana • Karon Dori • Karra • Katuenaya • Kaxuyana • Kayan • Kele • Kembra • Keriaka • Kewa • Koiari • Korafe-Yegha • Korubo • Kotiria • Kove • Kubeo (Cubeo) • Kula • Kulina (Pano) • Kunbarlang • Kuni • Kuni-Boazi • Kunimaipa • Kunwinjku • Kusaghe • Kwaio • Kwanga • Kwara'ae • Kwato • Kwênyii (Kunie) • Kwoma • Langalanga • Lantanai • Larevat • Lau • Lavukaleve • Lele • Lengo • Letuama • Lewo • Liabuku • Liki • Lo-Toga • Lolo • Longana • Lonwolwol • Lopi • Löyöp • Luaniua • Makolkol • Maku • Makuna • Malango • Manambu • Manusela • Marienberg • Marubo • Matapi • Matis • Mavea • Mawase • Mawayana • Mayagna • Mayoruna (Matsés) • Mian • Minidien • Minpoyana • Miraña • Miriti - Tapuya • Mok • Motuna • Mundugumor • Nadöb • Nagovisi • Nali • Nali-Pileni • Nasioi • Nauna • Ndom • Nemi (Tiri) • Nend • Nengone (Maré) • Ngala • Ngelima • Nifiloli • Niman • North Efate (Nakanamanga) • Notsi • Nukuma • Nukumanu • Nupani • Nusa Roviana • Nyelâyu • Okoymoyana • Oirat • Orokaiva • Owa • Pahi • Paici (Pwêêdi Wiimâ) • Paici-Maka (Southwest) • Pamosu • Parukwoto • Patamona • Patpatar • Pileni (Vaeakau-Taumako) • Pira-tapuya • Pireuyana • Pirititi • Pirope • Ponam • Port Vato • Raga • Ramayana • Ramoaaína • Ramoaaína • Rapa Nui • Reef Islands • Rembarrnga • Rerep • Rotokas • Roviana • Roviana • Sa • Saami • Sahamalaza • Sakita • Sanima • Santa Cruz • Sapara • Savo • Savosavo • Sepik Iwam • Siane • Siekopai • Sika • Simbo • Sinaugoro • Siona • Siriano • Siwai • Solos • Sonsorolese • South Efate (Ifira-Mele) • Suena • Sukurum • Sulka • Sungai Utik • Ta'a • Tabriak • Tahalê (Fwâi) • Taiwano • Tajio • Talise • Tambunum • Tanema • Tanimuka • Tariana • Tatuyo • Taurepang • Terei • Tikopia • Tinputz • Tirio (Trio) • To'abaita • Toga • Toisapu • Torau • Tsohom • Tukano • Tukuca • Tulu • Tulu-Bohuai • Tunayana • Tuyuca • Txikiyana • Udege • Uitoto • Uruava • Utupua • Vaeakau • Vaeakau-Taumako (known as Pileni) • Vaghua • Vangunú • Vanikoro • Vera'a • Vonavona • Vurës • Wahgi • Wai-Wi • Waimiri Atroari • Wala • Walalangi • Wampis (Shuar) • Wano • Wapichana • Wardaman • Wayana • Wuvulu-Aua • Xârâcùù (North) • Xerew • Xowiyana • Yanomae • Yanomami • Yatxkuriyana • Yauna • Ye'kuana • Yimas • Yuhupde • Yujup • Yukuna • Yuruti • Zabana • Zazao • Zo'é

Nia Tero se enorgullece en trabajar con los pueblos autóctonos de todo el mundo que mantienen territorios pujantes y culturas florecientes para fortalecer la custodia de la Tierra y de todos los seres.

04

Introducción

04

Pueblos indígenas a los que servimos

06

Bienvenidos

08

Acerca de Nia Tero

09

Principios rectores

10

Mensajes de los líderes

16

Regiones

18

Panorama

20

Amazonia

24

América del Norte

28

Pasifika

34

En todo el mundo

36

Wayfinders Circle

40

Políticas

42

Narración

46

Infraestructura e innovación

48

Becas

56

Situación financiera

58

Juntos

60

Subvenciones

64

Nuestro equipo

66

Departamentos

68

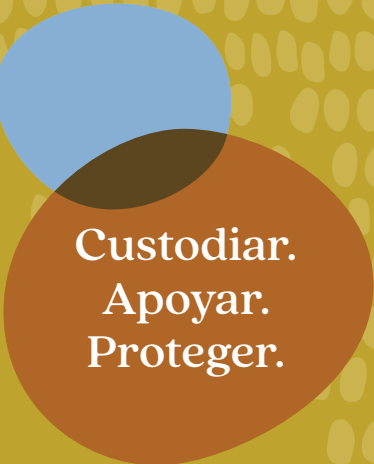
Junta Directiva

70

Consejo Asesor

72

Conclusión



BIENVENIDOS

En 2022, Nia Tero celebró su quinto año de trabajo en solidaridad con los pueblos autóctonos que mantienen territorios pujantes y culturas florecientes por medio de su labor de custodia de la Tierra y de todos los seres. Desde el comienzo, Nia Tero ha avanzado con la convicción y la costumbre de que las relaciones de confianza son cruciales para nuestro futuro y, por lo tanto, son la base de todo nuestro trabajo. Nuestra piedra angular es el apoyo a los pueblos indígenas de todo el mundo que están trabajando colectivamente con el propósito de forjar un futuro sostenible para todos.

ASOCIADA CON

271 y 117

pueblos indígenas

organizaciones

MÁS DEL

86%

del presupuesto anual de 2022 se destina a nuestros programas y subvenciones



Los pueblos autóctonos administran y protegen el

50%
de la selva amazónica

Los territorios administrados por pueblos originarios retienen el

25%
del carbono sobre el nivel del suelo en bosques tropicales

Las tierras administradas por pueblos originarios emiten

6 veces

menos carbono que las protegidas por el Estado y

36 veces

menos carbono que las tierras de propiedad privada

Los pueblos autóctonos sustentan gran parte de la biodiversidad que queda en el mundo

Aunque los pueblos indígenas representan solo el

5%

de la población, su custodia beneficia a la Tierra y a todos los seres



En Nia Tero respetamos y honramos profundamente las diversas interpretaciones y expresiones de la relación de los pueblos indígenas con el territorio. Estas relaciones abarcan su derecho inherente a la autodeterminación y a la salvaguardia de sus territorios colectivos, así como la diversidad de pueblos, culturas, lenguas y costumbres entrelazados con el bienestar de tierras, aguas y territorios pujantes a lo largo de generaciones pasadas, presentes y futuras.

Esperamos que, al explorar las páginas que siguen, comprendan la profunda importancia de estas relaciones entrelazadas en todos los aspectos de nuestro trabajo. Reconocemos, agradecidos, que solo con la colaboración y el compromiso compartido podemos tener un efecto verdaderamente positivo. *¡Gracias por formar parte de nuestro esfuerzo colectivo!*

ACERCA DE NIA TERO

Nia Tero es una organización sin fines de lucro con sede en Estados Unidos que trabaja en solidaridad con pueblos y movimientos originarios en todo el mundo a fin de apoyar sus esfuerzos para proteger sus territorios.

Nuestros órganos rectores, nuestros directivos y nuestro personal representan diversas identidades y experiencias de vida indígenas y no indígenas. Esta diversidad es una de las fuentes de nuestra fuerza como institución puente, comprometida con la autodeterminación indígena y una cultura incluyente que respeta la sabiduría, las costumbres y los protocolos autóctonos. **Nia Tero proporciona apoyo duradero y se ha comprometido a aumentar los fondos destinados a pueblos autóctonos para proteger su tierra natal, dar a conocer sus métodos de cuidado de la tierra y profundizar la comprensión de las formas de ser indígenas por las comunidades que no son indígenas.**

ACERCA DE NUESTRO NOMBRE

Nia Tero significa “Nuestra Tierra” en esperanto, idioma creado a fines del siglo XIX para promover la paz y la armonía. El esperanto, segundo idioma para todos y lengua materna de nadie, permite que los hablantes de distintas lenguas nativas se comuniquen al mismo tiempo que conservan su propio idioma y su identidad cultural. Este concepto de unidad que mantiene la identidad personifica el corazón mismo de Nia Tero.

MISIÓN

Nia Tero trabaja en solidaridad con los pueblos autóctonos que mantienen territorios pujantes y culturas florecientes para fortalecer la custodia de la Tierra y de todos los seres.

VISIÓN

Nuestra visión es una Tierra donde, en todas partes, **SE PROPICIE** la custodia por los pueblos indígenas de su pujante tierra natal y sus aguas.

ASPIRACIONES

Durante el próximo decenio **RESPALDAREMOS** una red de alianzas ancladas en territorios con pueblos originarios que demuestran la fuerza de la custodia indígena para mantener una Tierra vigorosa. Sobre la base de esta red y junto con ella, **EXTENDEREMOS** el reconocimiento y el respaldo de la custodia indígena en todo el mundo.



PRINCIPIOS RECTORES

CENTRAR LAS PRÁCTICAS DE TRABAJO DE NIA TERO EN LAS FORMAS Y MEDIOS DE VIDA INDÍGENAS

Nuestras estructuras y prácticas de trabajo reflejan de manera explícita la intención de escuchar tanto a descendientes como a antepasados y de trabajar pacientemente para entablar relaciones y fomentar la confianza. Esta intención se denomina “formas y medios de vida indígenas”.

OBSERVAR Y RESPETAR LOS DERECHOS Y LA AUTODETERMINACIÓN DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

Nuestro trabajo se guía por las prioridades, los sistemas de gobernanza y adopción de decisiones y las formas y medios de vida de los pueblos originarios para custodiar los territorios. La Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas es el punto de partida de todo nuestro trabajo y nuestras alianzas.

RESPETAR LA DIVERSIDAD DE FORMAS DE SER Y DE HACER DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

Los pueblos autóctonos tienen culturas, idiomas, formas de ser y protocolos diversos, y viven en territorios diversos desde el punto de vista geográfico y ecológico. Nia Tero reconoce que esta diversidad espiritual y cultural es esencial para nuestra humanidad compartida y para comprender por qué las tierras y las aguas que habitan los pueblos originarios siguen encontrándose entre las más sanas y las mejor cuidadas de la Tierra.

VALORAR LA GAMA COMPLETA DE LA DIVERSIDAD DE LA VIDA

En todas nuestras alianzas y decisiones, nos centramos en acciones que sustenten la abundancia y la diversidad de la vida a escala local y mundial, incluidos los ecosistemas, los paisajes terrestres y marinos, los seres humanos y todas las especies, así como las moléculas que estos seres llevan en su interior. De esta forma honramos y sustentamos diversas identidades humanas que envuelven a estos otros esquemas de diversidad y se nutren de ellos.

CENTRARNOS EN LA CUSTODIA DE LOS TERRITORIOS COLECTIVOS POR LOS PUEBLOS INDÍGENAS

Todo nuestro trabajo sirve a los pueblos originarios, cuyos territorios están definidos por las líneas geográficas autodeterminadas de la autonomía nacional indígena. Estas líneas, que suelen anteceder y trascender a los Estados nación modernos, crean un mapa del mundo delineado por la identidad humana, el lenguaje, la cultura y la ecología.

COMPROMETERNOS CON ALIANZAS DURADERAS BASADAS EN LA CONFIANZA

Nuestro trabajo depende de la creación y el fomento de relaciones directas de confianza. El compromiso con esta tarea es perdurable. Abarca muchas generaciones de seres humanos y anima todas nuestras interacciones. Colocamos la supervivencia de nuestros socios por encima de todo lo demás y nos hemos comprometido a diseñar todas nuestras actividades junto con nuestros socios.

MENSAJE DE NUESTRO DIRECTOR GENERAL



Con gran humildad les presento el Informe Anual 2022 de Nia Tero. Ya han transcurrido más de cinco años desde que iniciamos nuestro recorrido. Durante este período hemos forjado relaciones de confianza con pueblos y comunidades autóctonos de todo el mundo.

En la actualidad trabajamos con 271 pueblos indígenas cuyos territorios combinados abarcan más de 52 millones de hectáreas. Cada una de estas culturas es única, y el hecho de que estén aquí, ejerciendo el dominio sobre vastos paisajes terrestres y marinos, es absolutamente notable. ¿Por qué? Sus territorios, ricos en recursos ecológicos y naturales, son objeto de la codicia de Estados nación y de la industria.

En el curso de cinco años hemos presenciado un cambio radical en el activismo y la autodeterminación de los esfuerzos de los pueblos originarios para revitalizar su cultura, sus lenguas y el control de su territorio. Nia Tero desempeña un importante papel en el respaldo a estos avances: con apoyo financiero y técnico, realzamos a los socios indígenas narrando sus relatos, promoviendo cambios de política y protegiendo la salud de sus pueblos y sus territorios.

En 2022, nuestras subvenciones aumentaron el 28% y llegaron a \$17,5 millones. Más del 90% de estas subvenciones se destinaron directamente a socios indígenas para la protección y la seguridad de sus tierras ancestrales. El equipo de Nia Tero a cargo de políticas desempeñó un importante papel en el reconocimiento en el ámbito del Convenio sobre la Diversidad Biológica de que los derechos de los pueblos autóctonos deben estar en primer plano y en el centro de los esfuerzos para proteger la biodiversidad mundial.

Nuestro equipo de narración colaboró con becarios y narradores indígenas de diversas culturas para poner de relieve la profunda conexión recíproca y las relaciones entre los pueblos originarios y su tierra natal por medio de podcasts y videos cautivadores.

El Informe Anual 2022 les dará una idea de nuestro trabajo y de nuestros avances, nada de lo cual podríamos haber logrado sin nuestros resueltos y férreos socios indígenas y no indígenas. Al mismo tiempo debemos reconocer que los pueblos originarios siguen sufriendo los embates de invasiones de sus territorios en todo el planeta. Los gobiernos, que suelen hacer la vista gorda o participar activamente en estas invasiones, con mucha frecuencia consideran a los pueblos autóctonos como obstáculos para el “progreso económico” y otros usos “más productivos” de las tierras y las aguas.

El trabajo de Nia Tero y nuestros socios es excepcionalmente urgente e importante debido a la posibilidad de aprender de los pueblos originarios la forma de tratar a la Tierra viva. Por fortuna, estamos preparados para esta batalla y tenemos una deuda de gratitud con nuestros socios, tanto indígenas como no indígenas, por su aliento y apoyo.

A handwritten signature in dark ink, reading 'Peter Seligmann'. The signature is fluid and cursive, with a large 'P' and 'S'.

Peter Seligmann
DIRECTOR GENERAL

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA



***“Ko te pae tawhiti whaia kia tata;
ka te pae tata whakamaua kia tina”.***

**“Trata siempre de acercar los horizontes
distantes, pero, al mismo tiempo,
extiende la mano para alcanzar los
horizontes cercanos”.**

**Este es un antiguo proverbio de
mi pueblo, los maoríes de Nueva
Zelandia, que refleja la perspectiva
de los pueblos viajeros del Pacífico
y que también tiene eco aquí, en
Nia Tero. Nosotros también somos
viajeros, aunque de otro tipo.**

INTRODUCCIÓN

Han transcurrido más de cinco años desde que iniciamos las operaciones. Medio decenio de trabajo impulsado por una misión, que antes era un horizonte distante, ahora está suficientemente cerca para alcanzarlo.

Nuestro horizonte más distante es la consecución a escala mundial, por medio de la autodeterminación, de la custodia por los pueblos indígenas de sus territorios tradicionales. La nave que usamos para nuestro viaje es el diseño, el fomento y la multiplicación de alianzas con pueblos originarios basadas en la confianza. Nuestras herramientas más poderosas son nuestros oídos: escuchamos con atención y humildad las aspiraciones y los sueños indígenas y, con el mismo cuidado y humildad, hacemos todo lo posible para apoyarlos. De esta forma servimos a toda la humanidad, porque todos nos beneficiamos cuando los pueblos autóctonos —con sus culturas, lenguas, costumbres y valores— florecen en sus territorios tradicionales.

Aunque 2022 ha sido un año difícil para todos, estamos buscando formas de aunar fuerzas otra vez, como es necesario, para avanzar sobre la base de lo que se ha logrado. Hay una energía nueva y creciente en el área en la que trabajamos. Hay oportunidades sin precedentes para establecer marcos de política favorables, tanto nacionales como internacionales, para lograr la custodia indígena del territorio. Contamos con más recursos a medida que los gobiernos y las empresas privadas descubren que la custodia indígena del territorio es importante para todos. Y en todo el mundo hay una mayor conciencia de la importancia de proteger los derechos, la autodeterminación, las tradiciones y los valores indígenas.

Sin embargo, persisten las amenazas, que, paradójicamente, aumentan a medida que se intensifican las voces indígenas. La pandemia sigue amenazando a algunas comunidades autóctonas, igual que la violencia continua, las incursiones extractivas en sus territorios, los efectos del cambio climático y el empobrecimiento de los movimientos indígenas, entre otras calamidades.

Como consecuencia de todos estos factores, tanto positivos como negativos, la demanda de recursos y capacidad de Nia Tero nunca había sido mayor. Necesitamos más organizaciones que estén dispuestas a trabajar para proteger a los pueblos originarios y sus territorios. Ahora que Nia Tero inicia la segunda mitad de su primer decenio de existencia, nuestro compromiso de trabajar en solidaridad con los pueblos indígenas para lograr la custodia de sus territorios sigue inmutable, y el horizonte distante de su consecución a escala mundial está un poco más cerca que antes.

Les recomiendo que lean este informe anual, no solo porque contiene información útil sobre el trabajo que llevamos a cabo en 2022 y nuestros objetivos para el futuro, sino también porque sirve de importante invitación para que se sumen a nosotros en nuestra travesía hasta el próximo horizonte.

Mauri ora ki a koutou katoa.

Joseph Williams
PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA



SOCIOS BAJO EL REFLECTOR

En Suriname llevamos mucho tiempo luchando por el reconocimiento jurídico de nuestros derechos de propiedad de la tierra.

Varios gobiernos sucesivos han hecho muchas promesas a los pueblos indígenas de Suriname tras exigir pruebas de que esta es nuestra tierra ancestral. En solo cinco meses logramos demarcar nuestro territorio, tarea que a todos les parecía imposible, pero hemos hecho cosas imposibles porque Nia Tero cree en nosotros.

~ JUPTA ITOEWAKI

Pueblo wayana de Suriname
Presidente de la Fundación Mulokot

AMAZONIA

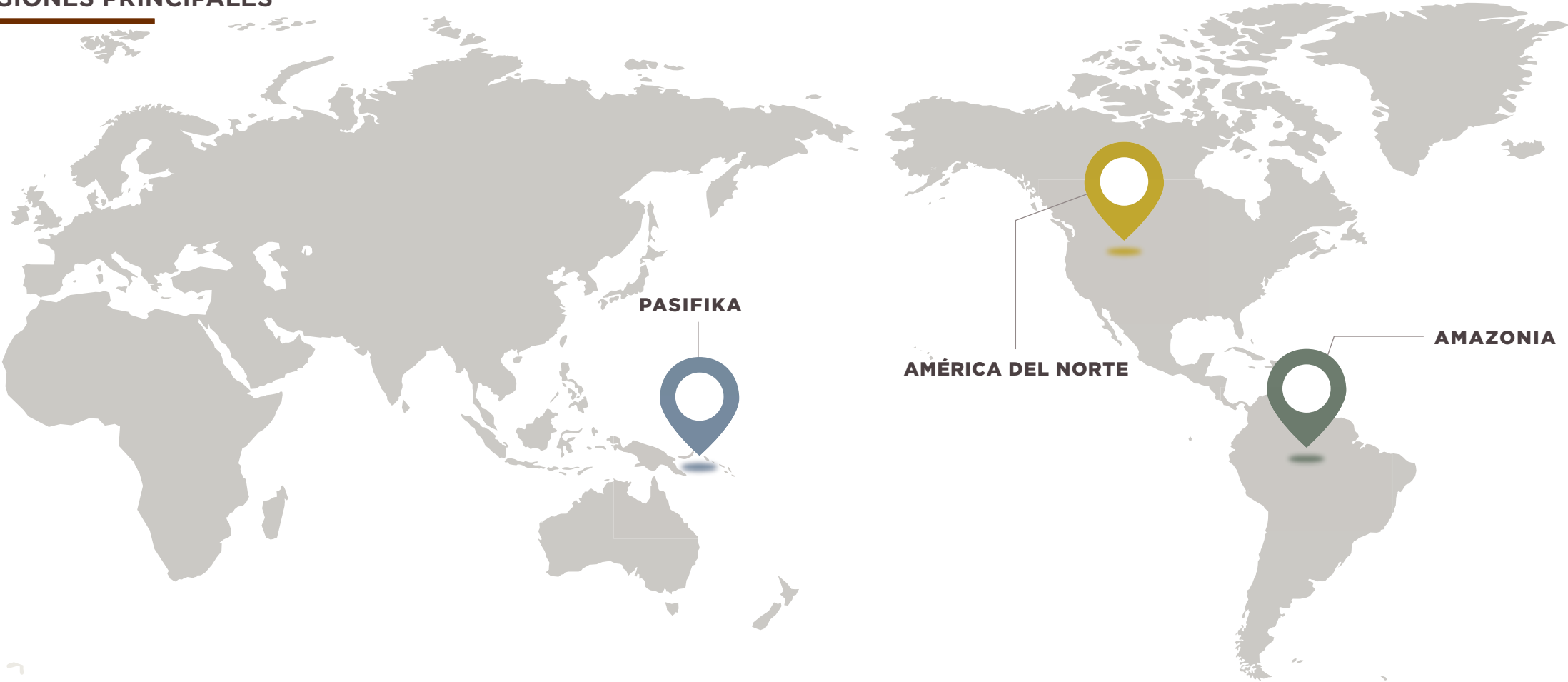
AMÉRICA DEL NORTE

PASIFIKA

Regiones

Nia Tero se dedica a colaborar con pueblos originarios en regiones biodiversas de inmensa importancia para el bienestar general de la humanidad. Nuestro compromiso consiste en trabajar junto con pueblos y territorios indígenas que son cruciales para el bienestar de todos.

REGIONES PRINCIPALES



Nuestras áreas de interés son las alianzas en las islas del Pacífico, la Amazonia y América del Norte. En estas regiones apoyamos a pueblos autóctonos que comparten territorios colectivos y han establecido robustos sistemas de gobernanza para salvaguardar sus tierras y sus aguas. **Por medio de consultas y la colaboración activa con líderes indígenas, nos cercioramos de que nuestra misión influya en la formulación de políticas eficaces a escala local, nacional y mundial.**



AMAZONIA

Nia Tero trabaja junto con pueblos originarios de la Amazonia para mantener, fortalecer y amplificar la custodia de 60 millones de hectáreas de tierras forestales. Apoyamos a los socios indígenas, principalmente por medio de subvenciones, para que ejerzan sus derechos territoriales, refuercen la gobernanza de sus comunidades y hagan valer su propia visión del bienestar. Con ese fin, respaldamos a pueblos autóctonos del norte de Brasil, el sur de Suriname, el oeste de Guyana, el este de Colombia, Perú y Ecuador. Asimismo, ofrecemos oportunidades para la capacitación, la formación de redes y la narración, además de subvenciones. En este proceso nos guían asesores indígenas regionales.



SOCIOS BAJO EL REFLECTOR

El apoyo de Nia Tero subsidia la adopción de medidas de protección territorial, entre ellas la vigilancia y la aplicación de la normativa en áreas críticas, la capacitación de custodios indígenas y el fortalecimiento de las estructuras de gobernanza indígena. Estas actividades son esenciales para garantizar la integridad del territorio y la preservación de la vida y las culturas indígenas.

~ BUSHE MATIS

Brasil

Coordinador de UNIVAJA



SOCIOS BAJO EL REFLECTOR



Nos complace que Nia Tero nos haya ayudado a resolver un problema que habríamos tenido si no hubiéramos forjado esta alianza: la elaboración de nuestro Plan de Gestión Territorial y Ambiental. En este plan de vida de los pueblos originarios de Tumucumaque, en la región occidental, hablamos sobre nuestra gestión territorial.

~ AVENTINO TIRYÓ KAXUYANA

Brasil

Presidente de APITIKATXI

LOGROS EN LA AMAZONIA

Seguimos dedicados a asistir a nuestros socios en toda la Amazonia, a **fortalecer nuestras relaciones con organizaciones y líderes indígenas** de Brasil y a propiciar nuevas alianzas en importantes paisajes, como el wayamu, que abarca tres territorios indígenas, y el yanomami.

Estamos trabajando con varios socios a fin de definir y obtener el financiamiento que se necesite a largo plazo para mantener sus territorios. **Hicimos una consulta** con nuestros socios indígenas de Tumucumaque y comenzamos a estructurar un fondo a largo plazo para su territorio. Asimismo, **ampliamos nuestras alianzas** en Ecuador y Perú, con los achueros de Perú, los shueros de Ecuador, la organización indígena regional de Loreto en Perú e importantes ONG que colaboran en el ámbito de las políticas

Nemonte Nenquimo, miembro de la Junta Directiva de Nia Tero y lideresa indígena de los waoranis, encabezó junto con su pueblo una **victoria histórica contra las perforaciones petroleras** en su territorio en Ecuador, que sentó un precedente para otras comunidades de la Amazonia en lo que se refiere a la prohibición de la extracción de petróleo en sus territorios. Agradecemos a nuestros socios Amazon Frontlines y Ceibo Alliance, que participaron en este esfuerzo.

El trazado de mapas de los territorios facilitó avances en relación con objetivos de políticas. En ese sentido, el pueblo wayana de Suriname se hizo cargo del trazado de mapas de sus propias tierras. Estos mapas se incorporaron

en un **proyecto de ley para reconocer los derechos de propiedad colectiva de la tierra de los pueblos originarios.** En las regiones de Tumucumaque, Roraima y Guyana occidental, los zo'é y otros **socios siguen ejecutando con éxito sus propios planes de gestión.** La presencia de **brigadas de combate de incendios forestales y equipos indígenas de vigilancia** ayudó a **proteger los territorios** de devastadores incendios e invasiones en Roraima. La Organización Regional de los Pueblos Indígenas del Oriente (ORPIO) **logró para la construcción de una carretera** de Genaro Herrera a Angamos, que habría representado una intrusión ilegal en las tierras de pueblos autóctonos que viven en aislamiento voluntario.

Ofrecimos un **curso de formación de dirigentes para 25 jóvenes de cuatro territorios indígenas**, a pesar de las pocas oportunidades para capacitar a jóvenes en comunidades remotas debido a las barreras lingüísticas y la falta de acceso a la tecnología. Este curso ayudó a fortalecer la capacidad de nuestros socios y a formar la próxima generación de líderes. Los participantes aprendieron sobre políticas y adquirieron valiosos conocimientos y habilidades en materia de convenios ambientales internacionales. Pasar tiempo con líderes de organizaciones asociadas tiene un valor incalculable para los jóvenes, de modo que seguiremos dando prioridad a estas actividades. Además, ayudamos a otras tres organizaciones a formular planes estratégicos y a ponerlos en marcha.



AMÉRICA DEL NORTE

Nia Tero trabaja en todo el territorio contiguo de América del Norte con naciones tribales y por medio de ellas y colabora con pueblos originarios para propiciar la custodia indígena de las tierras y las aguas. Esta labor, que actualmente se centra en Canadá y Estados Unidos, respalda los esfuerzos de custodia que priorizan la restauración y la protección de la salud ecológica junto con la revitalización de las culturas, las lenguas y las costumbres indígenas.

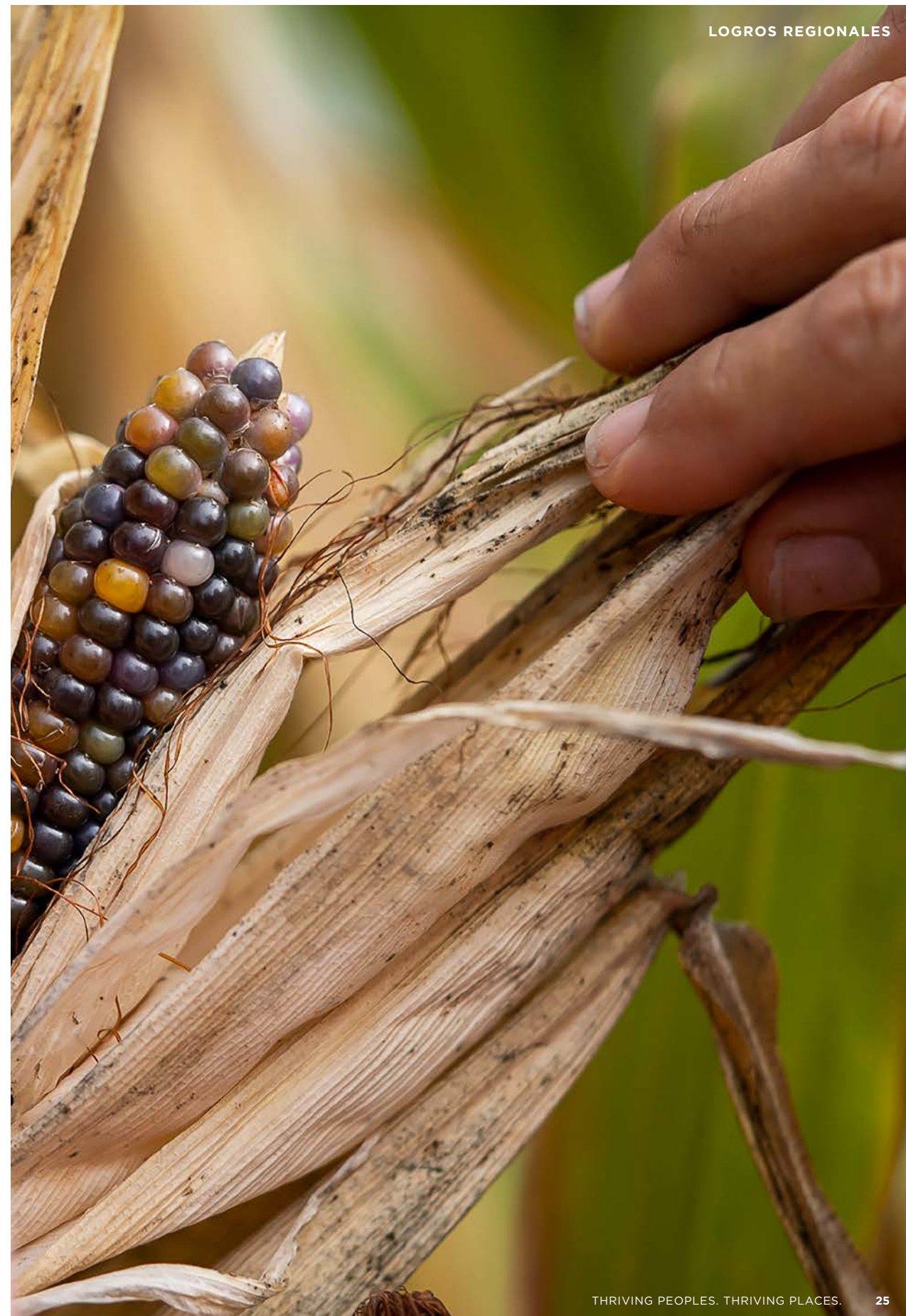


SOCIOS BAJO EL REFLECTOR

Nia Tero es una organización única en su género entre los defensores de la Iniciativa de Liderazgo Indígena (ILI) porque se dedica enteramente a impulsar la gobernanza indígena, la soberanía territorial, la protección y la restauración de la cultura indígena y otros elementos que sirven a la causa de la autonomía nacional. La voz creciente de Nia Tero en el ámbito de la conservación es un poderoso recordatorio de que los pueblos originarios son los primeros y todavía los mejores custodios de ecosistemas sanos e intactos si se los reconoce y se los apoya para que mantengan la tenencia de su propia tierra natal.

~ VALÉRIE COURTOIS

Comunidad innu de Mashteuiatsh (Canadá)
Directora Ejecutiva de la Iniciativa de Liderazgo Indígena





LOGROS EN AMÉRICA DEL NORTE

En 2022, Nia Tero continuó apoyando la labor de los pueblos indígenas para obtener la custodia de tierras y aguas de América del Norte, paralelamente a la formación de alianzas y al apoyo a políticas encabezadas por indígenas.

Nuestro principal socio en Canadá es la Iniciativa de Liderazgo Indígena (ILI), dirigida por Valérie Courtois, quien atrajo atención mundial a esta importante labor de custodia por medio de su Charla TED de 2022 en el Salón TED de Nia Tero, que llegó a una audiencia de más de un millón de personas.

A fines de 2022, los **custodios indígenas de Canadá realizaron avances de importancia mundial** con la atención y el trabajo cuidadosos de numerosas personas y organizaciones, entre ellas ILI, socia de Nia Tero. En diciembre de 2022, el gobierno federal de Canadá aprovechó su papel de anfitrión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica (COP15) para anunciar su **compromiso de destinar \$800 millones de dólares canadienses a varias iniciativas de custodia en gran escala encabezadas por indígenas**. Poco después, ILI anunció la nueva Red de Custodios de las Primeras Naciones, la primera de su clase en el mundo. Esta red, que abarca todo el país, se puso en marcha con apoyo financiero del Gobierno de Canadá. Es el producto de más de diez años de trabajo y reivindicaciones tenaces de los pueblos originarios y del impacto de sus programas de custodios. **En los últimos años, los programas de custodios indígenas**

de Canadá han pasado de alrededor de 30 a 120. El anuncio de esta red para apoyar, conectar y asistir al número creciente de programas de custodia es un momento decisivo para los custodios indígenas de las Primeras Naciones de Canadá y es un faro para los pueblos autóctonos de todo el mundo. Las enseñanzas y las oportunidades derivadas de este esfuerzo nacional pueden inspirar y fundamentar esfuerzos similares en otros países, como Estados Unidos.

Nia Tero tiene también una sólida alianza con la **Blackfoot Confederacy**, que abarca la frontera política entre Canadá y Estados Unidos. Estamos convencidos de que las tierras de los blackfoot ofrecen una oportunidad primordial en América del Norte para el resurgimiento de pueblos florecientes y territorios pujantes, concretamente en torno a la rematriación del bisonte. La finalidad de este esfuerzo es no solo llevar decenas de miles de bisontes en libertad a decenas de millones de hectáreas en un plazo determinado, sino también ofrecer una importante oportunidad para cultivar los conocimientos indígenas y las relaciones con su territorio desarrollados como parte de su cultura desde tiempos inmemoriales. Nuestro apoyo a la revitalización de la cultura, el canto, las ceremonias y el lenguaje de los pueblos blackfoot, así como la interconexión de los conocimientos transmitidos entre personas, praderas y bisontes, es un paso adelante para asegurar el éxito para todos.



PASIFIKA

Actualmente, Pasifika enfrenta amenazas de enormes proporciones provenientes de la tala industrial, la minería y la pesca, en tanto que el predominio del monocultivo globalizado pone en peligro las formas de vida autóctonas. La colaboración con los custodios de Pasifika surgió de las aspiraciones de las comunidades de las Islas Salomón de proteger sus tierras altas boscosas. Su finalidad es implementar la gestión indígena con el enfoque de “todo el océano”. En 2022, la estrategia del programa, encabezada por un equipo diverso de Pasifika, entrelazó tres pilares: las islas, el océano y la identidad. Estamos trabajando junto con los pueblos de Pasifika para fortalecer la custodia de las sagradas islas natales —islas del cielo y atolones— a fin de preservar el océano fecundo a escala planetaria y poner de relieve una identidad regional colectiva y diversa, basada en la reciprocidad, con el objetivo de ampliar y asegurar una visión autodeterminada para una región Pasifika pujante

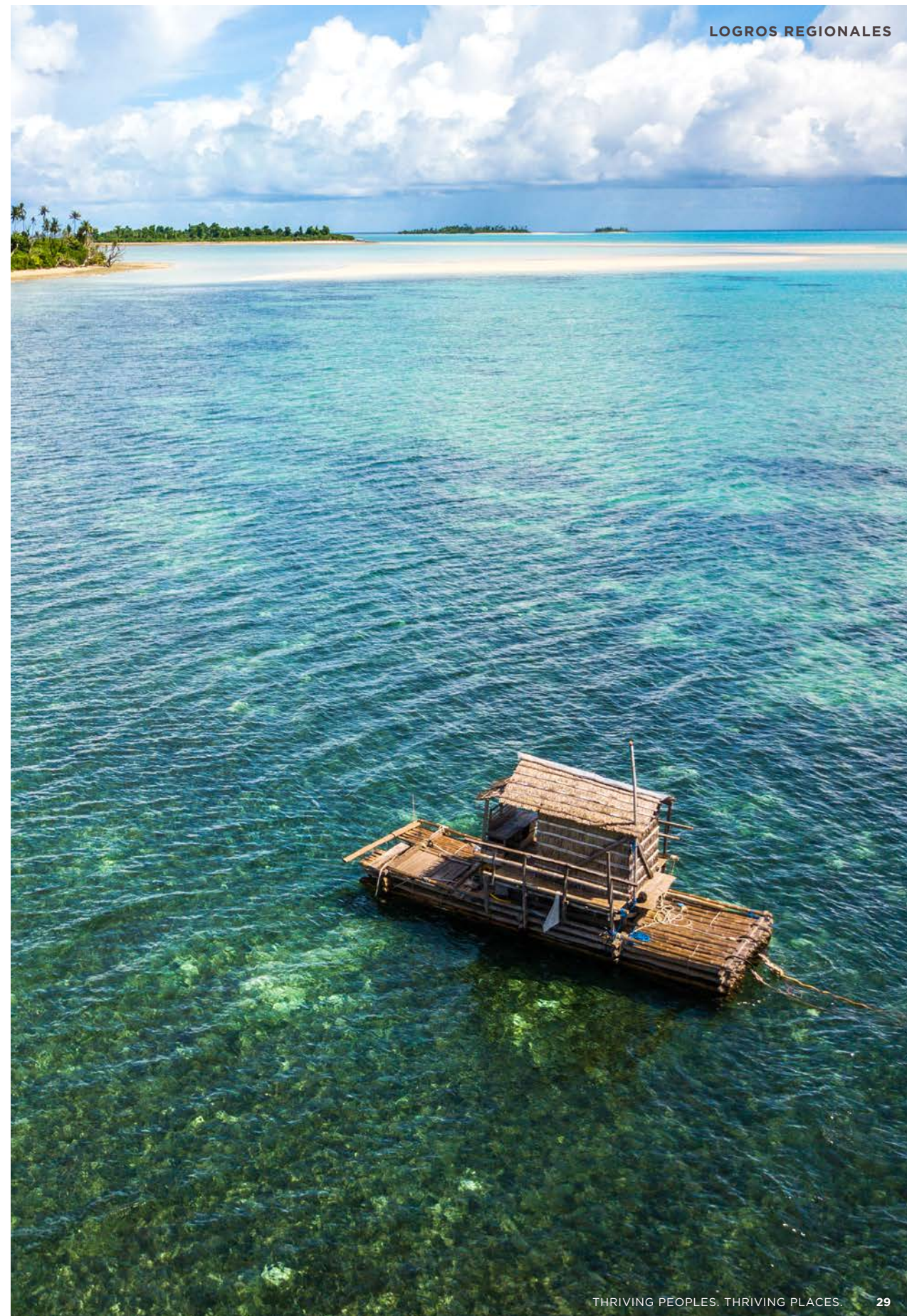


SOCIOS BAJO EL REFLECTOR

Nia Tero tiene un enfoque singular de la custodia del océano basada en las costumbres o las formas de vida y los valores indígenas. Esto ha abierto un espacio extraordinario para avanzar con la Ley de Conservación Marina del gobierno local de Manus y los intentos de los habitantes de Morobe de poner fin al vertido de desechos de la mina Wafi Golpu en aguas profundas. Estamos tratando de parar la destrucción masiva del océano natal y de los medios de subsistencia de los pueblos originarios a lo largo de la costa de la provincia de Morobe. ¡Esto es increíblemente importante!

~ **PETER BOSIP**

Director Ejecutivo de CELCOR



LOGROS REGIONALES



SOCIOS BAJO EL REFLECTOR

“

Nia Terome ofrece una oportunidad, como indígena de la zona, para fortalecer el liderazgo del grupo indígena y preparar a nuestra comunidad para que comprenda los retos mundiales que afectarán a las comunidades autóctonas de las Islas Salomón.

~ FRED CONNING
Islas Salomón

LOGROS EN PASIFIKA

La custodia indígena de las islas y los océanos es vital para la salud de la región Pasifika, y en 2022 avanzamos en nuestra labor para aumentar la influencia de la identidad de Pasifika en la formulación de políticas y en la acción en el ámbito de la custodia. **El Compromiso con las Islas del Cielo sigue teniendo eco** en expresiones subnacionales de la capacidad de decisión y acción de los pueblos originarios en los campos de la educación, la reglamentación y las inversiones en las Islas Salomón.

Al mismo tiempo, se ha ampliado la reserva del bosque de kauris del monte Panié en Kanaky (Nueva Caledonia) y se han establecido centros de aprendizaje tradicional en el arrecife Helen y en la comunidad de Hatahobei en Koror (Palau). Además, se planea establecer alianzas y centros en otras seis comunidades de Palau y de los Estados Federados de Micronesia en los próximos dos años, lo cual imprimirá impulso a nuestro compromiso.

Además del trabajo orientado a la custodia de los ricos sistemas de arrecifes de zonas remotas de Koror, en Palau, nuestro equipo de Pasifika ha participado activamente en el **Comité Directivo de Planificación Nacional del Espacio Marino de Palau**. Con nuestro apoyo directo a la reforma de las pesquerías pelágicas y la planificación marina como parte del mantenimiento del liderazgo de Palau en la custodia en gran escala del océano, nuestro equipo está asegurando que las enseñanzas

obtenidas en los Estados insulares del Pacífico dirigidos por indígenas fundamenten de manera directa la planificación del espacio marino.

Los eventos paralelos sobre la custodia del océano en las Islas Salomón organizados en reuniones convocadas por las Naciones Unidas en Lisboa, Nueva York y Egipto ayudaron a conseguir apoyo para los procesos de trazado de mapas oceánicos basados en los valores de Pasifika en las Islas Salomón. Estas actividades han ayudado a influir en las políticas regionales, como la moratoria de la minería en los fondos marinos, la consideración de valores indígenas en la planificación de la conservación de los océanos en gran escala y el acceso directo de comunidades autóctonas a financiamiento climático.

Mantuvimos nuestro firme compromiso con los pueblos del río Sepik, de Papua Nueva Guinea, que se opusieron a la explotación de la mina del río Frieda y defendieron la custodia del río, con el respaldo del gobierno provincial. **La campaña “Salvemos al Sepik”** presentó una queja al Punto de Contacto Nacional Australiano para la Responsabilidad de las Empresas, **firmada por más de 2.500 pobladores del río Sepik**, a fin de aumentar la presión sobre la compañía minera, Pan Aust. Esperamos que se emita un fallo favorable que reafirme la importancia del consentimiento libre, previo e informado.



SOCIOS BAJO EL REFLECTOR

Nia Tero está financiando actividades cruciales para seguir arraigando al pueblo en las costumbres. De esta forma, el pueblo reconoce y aprecia sus valores y principios. Estas actividades son fundamentales para obtener resultados duraderos en lo que se refiere a la protección de las tierras ocupadas por indígenas, que es vital para la mitigación de los efectos del cambio climático en el mundo.

~ EMANNUEL PENI

Pueblo Sepik, Papúa Nueva Guinea
Defensor de derechos humanos y coordinador
del Proyecto Sepik

WAYFINDERS CIRCLE
POLÍTICAS
NARRACIÓN
INFRAESTRUCTURA
E INNOVACIÓN
BECAS

En todo el mundo

En Nia Tero, nuestros programas mundiales buscan y usan los métodos más eficaces para apoyar a los pueblos originarios, su soberanía y su acción. Formulamos estrategias concretas y creamos las bases para propiciar esta labor por medio de la narración, políticas, infraestructura, becas e iniciativas de formación de redes, así como con mayores oportunidades de financiamiento directo para los pueblos indígenas. Un aspecto fundamental de estas estrategias consiste en fomentar continuamente nuestras relaciones y recurrir a ellas. A medida que seguimos avanzando con este trabajo, estas vías variadas y a menudo creativas sirven de medio por el cual nuestras alianzas y programas apoyan, ponen de relieve y amplifican de manera dinámica el conocimiento, la acción y la soberanía indígenas.

WAYFINDERS CIRCLE

Wayfinders Circle apoya y reúne a custodios indígenas de todo el mundo que protegen sus tierras, aguas y territorios. Es también una red de aprendizaje cuya finalidad es invertir en los pueblos autóctonos y difundir posibles vías para que las sociedades humanas alcancen la armonía ecológica, social, cultural y espiritual. Con la acción conjunta del Fondo Pawanka, la Unión Mundial de Practicantes Espirituales Indígenas y Nia Tero, se puso en marcha Wayfinders Circle como red mundial dedicada a desencadenar el potencial transformador de las formas de vida indígenas con el fin de inspirar a todas las personas para que reimaginen el desarrollo, la conservación y la forma en que se relacionan entre ellos y con la Madre Tierra.



SOCIOS BAJO EL REFLECTOR

Para mí, Wayfinders Circle es un sendero que nos ayuda a hablar en defensa de nuestro territorio y nos une para que tengamos el poder de decirle al Estado peruano por qué nuestro trabajo es tan importante y hablarle acerca de nuestra autonomía, nuestra gobernanza y, por último, sobre nuestra visión para tener una mejor calidad de vida.

~ TEÓFILO KUKUSH PATI

Nación Wampis de Perú
Presidente (pamuk) del Gobierno
Territorial Autónomo de la
Nación Wampis

TODOS LOS MIEMBRO DE WAYFINDERS CIRCLE TIENEN ESTOS ELEMENTOS EN COMÚN:

Sólida gobernanza:

Los sistemas de gobernanza sólidos y duraderos emanados de la cosmovisión de los pueblos originarios son fundamentales para el florecimiento de sus culturas y territorios.

Custodia de los territorios colectivos y los ecosistemas:

Motivación intrínseca para cuidar a la Madre Tierra en sus territorios ancestrales y ecosistemas, combinada con sabiduría y experiencia comprobadas para liderar procesos que han conducido a una robusta custodia para las generaciones futuras.

Transmisión de conocimientos y espiritualidad ancestrales:

La transmisión intergeneracional de conocimientos y espiritualidad, que es esencial para el florecimiento de los pueblos indígenas, está vinculada a la necesidad de acceso a la educación intercultural y a la salud indígena como medios para conservar el conocimiento y mantener vivas las costumbres tradicionales.



MIEMBROS MUNDIALES DE
WAYFINDERS CIRCLE



LOGROS

En 2022, Nia Tero y el Fondo Pawanka, coordinadores de Wayfinders Circle, otorgaron subvenciones a todos los miembros de la red para reforzar **la autonomía y la gestión colectiva de los territorios y los recursos naturales**, que constituyen una prioridad para todos ellos. Las subvenciones anuales se han usado para:

- **fortalecer** los sistemas económicos, de educación, salud, alimentación y comunicaciones, así como las lenguas indígenas y la transmisión de sistemas de conocimientos;
- **vigilar y defender** los territorios y los recursos naturales, con inversiones en GPS, cámaras, el trazado de mapas de las comunidades y asesoramiento jurídico;
- **robustecer las organizaciones** y su capacidad para tomar decisiones colectivas e incluyentes, responder a emergencias y establecer alianzas y redes.

En 2022, Wayfinders Circle proporcionó capacitación en comunicaciones a los miembros e inauguró su sitio web, interesante centro de información donde el público externo puede enterarse de la labor de custodia de Wayfinders Circle. Se terminó de preparar el informe de gobernanza de Wayfinders Circle, que se publicó en cuatro idiomas y se presentó en un evento muy concurrido realizado en abril en Nueva York en el marco del Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas, donde se mostró también un video introductorio de cinco minutos sobre Wayfinders Circle.

En octubre de 2022, Wayfinders Circle celebró su primer encuentro presencial de miembros y coordinadores desde el inicio de la pandemia. Durante este encuentro —uno de los eventos más destacados de 2022— se visitó el territorio achuar en Ecuador. Además, en diciembre, Wayfinders Circle llevó a algunos de sus

miembros a la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica (COP15), que se celebró en Montreal, donde organizó un evento colectivo de Wayfinders Circle y eventos paralelos en los cuales los miembros dieron a conocer ejemplos de la custodia de sus territorios.

El equipo de narración de Nia Tero inició la producción cinematográfica de siete retratos de Wayfinders Circle, que estarán listos en 2023, para dar a conocer ejemplos de la cultura y de la custodia del territorio. Además, en el tercer trimestre de 2022, **el equipo del podcast Seedcast de Nia Tero produjo un fantástico episodio de dos partes con el pueblo Gabbra de África oriental.**

Por último, Wayfinders Circle dio la bienvenida en 2022 a **dos miembros nuevos: el pueblo Lhoba de Nepal y la comunidad Hin Lad Nai de Tailandia**. Varios miembros de esta comunidad asistieron a nuestro encuentro en Ecuador. En 2023 se incorporará un tercer miembro nuevo.



SOCIOS BAJO EL REFLECTOR

Wayfinders está conectando el cielo, la Tierra y el agua. Nuestro espíritu vive entre estas cosas. Cuando morimos y pasamos a otra vida, estas cosas que están conectadas nos liberan. Nuestra única esperanza es trabajar juntos, vivir juntos y aprender unos de otros.

~ CONRAD MARAINGURRA
Warddeken, Australia

POLÍTICAS

Trabajamos para asegurar que las políticas mundiales, nacionales y regionales pertinentes respalden firmemente la custodia indígena, concuerden con la espiritualidad y la cultura indígenas y las reflejen. Creemos que no se debe tomar ninguna decisión sobre los territorios indígenas sin el acuerdo y la profunda participación de los pueblos originarios. Nia Tero trabaja con pueblos autóctonos de todo el mundo para asegurar que las políticas mundiales, nacionales y regionales pertinentes respalden firmemente la custodia indígena, concuerden con la espiritualidad y la cultura indígenas y las reflejen.

LOGROS

El texto definitivo del **marco mundial de la diversidad biológica posterior a 2020** contiene cláusulas enérgicas sobre los derechos de los pueblos indígenas, lo cual se logró gracias al trabajo técnico dedicado del **Foro Internacional Indígena sobre Biodiversidad**, del cual hemos sido uno de los principales promotores desde 2020. Seguimos facilitando y propiciando la participación efectiva y ampliada de las comunidades autóctonas en la **Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático y el Convenio sobre la Diversidad Biológica**.

Por medio de nuestro **programa de capacitación sobre políticas**, hemos reforzado la capacidad de los pueblos originarios para participar eficazmente en foros mundiales de políticas y plasmar los compromisos nacionales en acción en el terreno. Asimismo, hemos formulado principios rectores para el establecimiento de **mecanismos de financiamiento dirigidos por indígenas** y el **acceso directo a financiamiento** para la biodiversidad y el clima. Estos principios se usaron para influir en iniciativas tales como el **compromiso con pueblos autóctonos y comunidades locales y el desafío “Protejamos a nuestro planeta”**.

En 2022 mantuvimos nuestro compromiso con **Derechos de los Pueblos Indígenas Internacional (IPRI)**, organización que **lucha por la justicia para las víctimas de la penalización y la impunidad**. A lo largo del año, IPRI concentró su acción en seis países (México, Brasil, Colombia, Filipinas, India y República Democrática del Congo), donde colaboró estrechamente con organizaciones indígenas. Esta alianza fortaleció sus esfuerzos para aumentar la conciencia y tomar medidas concretas encaminadas a combatir la penalización de los pueblos originarios y las violaciones de sus derechos y exigir la rendición de cuentas de los responsables.

A medida que nuestro equipo iba creciendo, **fortalecimos nuestras conexiones con iniciativas y proyectos regionales basados en territorios**. En vez de asumir un papel muy grande en la promoción directa de la causa en procesos mundiales cruciales, hemos trasladado nuestro foco de atención a la **asistencia técnica**, que abarca asesoramiento técnico y apoyo logístico, **a fin de aumentar la capacidad de nuestros socios para realizar una labor eficaz de promoción de la causa**.



“

SOCIOS BAJO EL REFLECTOR

Sigo aprendiendo. Como seres humanos, siempre estamos aprendiendo. Lo que Nia Tero está haciendo con nosotros es capacitarnos como recursos humanos indígenas, darnos herramientas para ayudar a nuestros pueblos y organizaciones dondequiera que estemos, porque sabemos que estamos formándonos para trabajar por el movimiento indígena, por nuestro pueblo.

~ TABEA CASIQUE CORONADO

Ashéninka, Perú
Secretaria de AIDESEP



NARRACIÓN

La finalidad del trabajo de Nia Tero en el ámbito de la narración es realzar y amplificar las voces indígenas, fomentar el entendimiento intercultural y promover la conciencia de la custodia indígena tanto en los territorios colectivos como en el resto del mundo. Esta tarea se lleva a cabo por diversos medios, como becas, podcasts, activaciones de arte público, películas, subvenciones, mesas redondas y talleres. La narración aumenta la conciencia del impacto de las prácticas culturales de reciprocidad de los pueblos originarios. Ponemos de relieve el establecimiento de relaciones basadas en la confianza con los pueblos autóctonos, sus organizaciones y los aliados que han demostrado su valor.

LOGROS

En 2022, el equipo de narración de Nia Tero inició y continuó varias oportunidades para poner de relieve y amplificar a los pueblos originarios por medio de diversas plataformas y actividades. Este marco en evolución apoya y fortalece a los narradores indígenas a fin de reforzar y complementar las prioridades y estrategias mundiales de Nia Tero en regiones prioritarias y sigue fomentando una red fundamental de creadores indígenas internacionales.

Se estrenaron películas de la primera temporada del Proyecto Reciprocidad en el Festival de Cine Documental Big Sky, donde pasaron a la lista corta para recibir reconocimiento internacional. Estas películas se presentaron en espacios de gran relieve de medios de comunicación de todo el mundo. Además, organizamos proyecciones para las comunidades cheroqui, wayuu, kaꞤnaka maoli, shinnecock y wabanaki. El proyecto tuvo una buena acogida y se presentó en festivales de cine tales como **Sundance, Skábmagovat, MaꞤoriland, BlackStar e ImagineNative. También nos asociamos con Public Broadcast Service (PBS) para introducir la serie de creadores indígenas**, como parte de la cual se publicaron **12 relatos escritos originales** en colaboración con nuestros creadores, tanto becarios como beneficiarios de subvenciones, para poner de relieve el talento y la creatividad de los artistas indígenas. Nuestra labor cinematográfica incluyó también la parte principal del rodaje de **REMATHAU**, largometraje documental en el cual se examina la importante relación de los pueblos de Micronesia con el océano Pacífico y las islas circundantes.

CONTINÚA >



SOCIOS BAJO EL REFLECTOR

“

Cuando pienso en el impacto del trabajo con el equipo de narración de Nia Tero, va más allá del Proyecto [Reciprocidad] en sí... El trabajo con los equipos de reciprocidad y de narración sigue mostrándome la fuerza de la cinematografía y el impacto que puede tener en mí como educador... Valoro mucho lo que he aprendido y agradezco profundamente lo que hemos creado en conjunto. Como educador, me siento mejor equipado para continuar mi trabajo, con el cual los niños de mi familia y de nuestra comunidad ven que forman parte de este mundo y realizan plenamente su potencial.

~ CHRISTOPHER NEWELL

Passamaquoddy, Wabanaki Confederacy
Cineasta del Proyecto Reciprocidad y educador

Nuestros relatos, arraigados en la sabiduría de nuestros antepasados, reverberan en los cuerpos celestes, y su influencia trasciende nuestro limitado conocimiento. Estoy convencida de que ayudan a restaurar el equilibrio en nuestra Madre Tierra. Sigamos narrándolos juntos.

~ PRINCESA DAAZHRAII JOHNSON

Neets'aii Gwich'in, Alaska
Becaria de narración y cineasta del Proyecto Reciprocidad

La representación y tener un lugar en la mesa como persona nativa son más importantes que nunca, porque es mucho lo que se puede aprender de nuestras perspectivas de la vida, nuestros conocimientos tradicionales y los conocimientos basados en territorios.

~ JARED LANK

Primera Nación Mi'kmaq Acadia, Wabanaki Confederacy
Becario del Laboratorio Mediático del Cuarto Mundo 2022



“

SOCIOS BAJO EL REFLECTOR

El programa de narración de Nia Tero me permitió hacer una de mis películas más destacadas en la serie de la primera temporada del Proyecto Reciprocidad. El impulso que este relato imprimió a mi carrera cinematográfica también influyó en mi posición política, ya que representó un parámetro de referencia para la formulación de políticas públicas y sobre el clima en Colombia y en el resto de América Latina. Asimismo, esta experiencia cinematográfica me permitió trabajar con mi familia y los pueblos wayuu en un proyecto muy reflexivo e importante que ha sido reconocido a escala mundial.

~ DAVID HERNÁNDEZ PALMAR

Wayuu de La Guajira, a lo largo de la frontera entre Colombia y Venezuela
Becario de narración y cineasta del Proyecto Reciprocidad

En la segunda temporada del pódcast Seedcast, de Nia Tero, se difundieron 14 episodios originales que mueven a la reflexión, en los que se presentó a líderes indígenas, comunidades, artistas, promotores de políticas y activistas ambientales de todo el mundo en plataformas mediáticas nacionales e internacionales, como National Public Radio y KEXP.

En febrero se inauguró la base de datos **Teoría del parentesco**, plataforma mundial de creadores mediáticos indígenas que posibilita conexiones relacionales y mediáticas que honran la soberanía narrativa, la vitalidad cultural y la conciencia climática. En el marco de esta iniciativa de Nia Tero, se organizaron más de 30 talleres y mesas redondas en colaboración con destacados profesionales del sector, instituciones académicas y conferencias indígenas en todo el mundo. Asimismo, a lo largo del año fuimos anfitriones de 24 eventos complementarios, en los cuales también participamos.

Como parte de nuestro **Programa de Subvenciones para Creadores y Becas de Creatividad**, proporcionamos \$1,4 millones en financiamiento directo para creadores y socios indígenas.

Por último, para el Día de los Pueblos Indígenas, nuestra campaña de afiches **“Thriving Peoples. Thriving Places.”** sobre pueblos florecientes y territorios pujantes atrajo a un público muy nutrido, con la impresionante cifra de 26 millones de interacciones únicas, y puso de relieve a las mujeres activistas, artistas y académicas que se encontraban en el centro mismo de esta campaña.

INFRAESTRUCTURA E INNOVACIÓN

Uno de los puntos fuertes singulares de Nia Tero consiste en nuestras inversiones en infraestructura para asistir a nuestros socios con sus aspiraciones autodeterminadas en relación con la custodia. Una de nuestras prioridades en este ámbito es el

financiamiento de la integración de plataformas de energía, transporte y telecomunicaciones en los territorios colectivos.

LOGROS

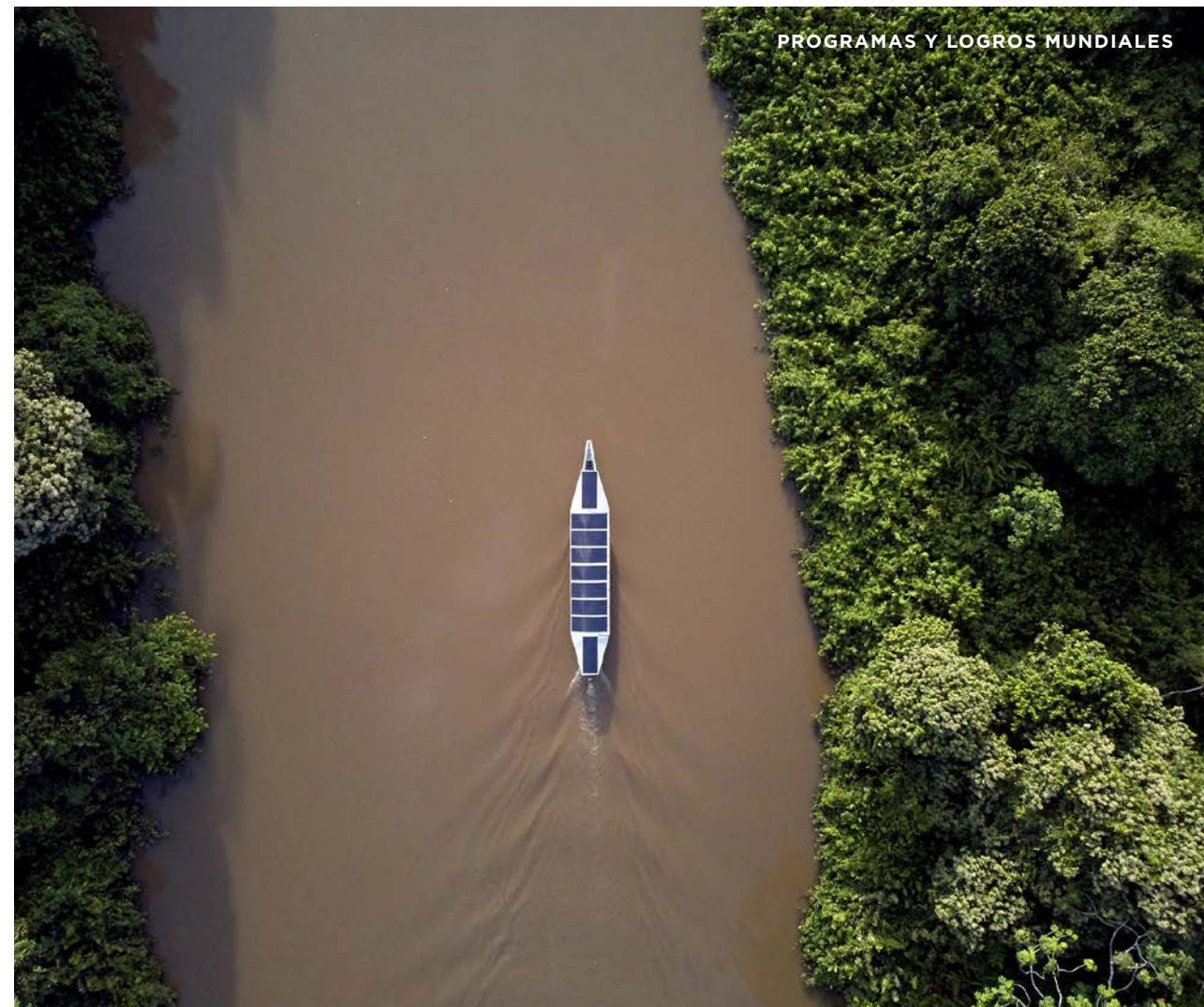
Kara Solar fue la primera organización en usar lanchas eléctricas solares en la Amazonia con los achuares de Ecuador, pero la fiabilidad y la necesidad de reparaciones frecuentes resultaron ser problemáticas. Con la asistencia y financiamiento de Nia Tero **se logró que las lanchas eléctricas fuesen sumamente fiables**. Nos complace informar que, en 2022, se hicieron más de 350 viajes en lanchas eléctricas sin ningún problema en territorio achuar. A fin de determinar qué factores conducirán al éxito duradero de las lanchas eléctricas en toda la Amazonia, Nia Tero inició un estudio de la cadena de suministro para aprender más acerca de su eficacia y sostenibilidad. Mantuvimos conversaciones sobre el diseño conjunto de lanchas solares con nuevos socios indígenas de toda la Amazonia y Pasifika, colaboración que dio lugar a la adaptación del diseño de las lanchas a fin de que respondiera a las necesidades particulares de las comunidades locales.

Además de ser un medio de transporte fiable, las lanchas eléctricas aportan otros beneficios a nuestros socios, como las estaciones de recarga solares que satisfacen las necesidades diarias de energía, incluso para las telecomunicaciones. Lo que posibilitó

esta nueva fiabilidad es que el equipo achuar tiene total autonomía y control operativo de las lanchas eléctricas, ya que logró integrar la gestión de complejos vehículos eléctricos en sus métodos tradicionales de custodia. La innovación continuó con el despliegue de prototipos de cajas Hermes para telecomunicaciones, que usan la clásica radio bidireccional para transmitir archivos digitales (texto, fotos) y, de esta forma, ofrecen un medio robusto, rentable y seguro de telecomunicaciones adaptado a las necesidades de ciertas comunidades autóctonas.

Nuestro tercer evento anual de Technodigenous fue un éxito rotundo.

Se realizó de manera virtual a lo largo de tres días en mayo de 2022. Estos eventos facilitan una conversación permanente, franca y constructiva entre profesionales, tecnólogos y pensadores sobre las diferentes perspectivas del desarrollo tecnológico, los desafíos éticos de la interacción y posibles principios rectores para el diseño conjunto, la adaptación y el despliegue de soluciones tecnológicas en territorios indígenas. Tuvimos el privilegio de ser los anfitriones virtuales de **70 participantes de 12 países**, que mantuvieron intensas conversaciones y dieron a conocer las mejores prácticas sobre el tema **“diversidad de tenencia y tecnología”**.



SOCIOS BAJO EL REFLECTOR

Desde que comenzamos a trabajar juntos, hemos forjado fuertes lazos con Nia Tero. Los proyectos marchan bien. La demarcación de nuestro territorio y el proyecto de lanchas solares son avances con los que los wayanas soñaban, y Nia Tero tenía el mismo sueño. Nuestros niños están aprendiendo y desarrollándose con estos proyectos. Eso me pone contento. Nuestra relación es muy importante para mí porque ha fortalecido a los wayanas.

~ IPOMADI PELENAPIN

Jefe del Pueblo Wayana de la Aldea de Kawemhakan (Lawa)

BECAS

Nia Tero ofrece varias becas para apoyar actividades creativas de los pueblos originarios, el liderazgo comunitario, la formulación de políticas y la continuidad cultural. Nia Tero

considera las oportunidades de becas como un trayecto hacia la formación de redes holísticas y el desarrollo de aptitudes de los pueblos autóctonos en campos específicos. La meta fundamental de todos nuestros programas de becas es amplificar y realzar las voces indígenas.

Nia Tero ofrece varias **becas de creatividad**, cada una de la cuales respalda a los pueblos originarios en distintos enfoques de la narración, la amplificación cultural, el aumento autodeterminado de la capacidad, la formación de redes y la adquisición de habilidades. Nuestro **programa de capacitación sobre políticas** tiene como finalidad fortalecer las organizaciones indígenas para que influyan en las políticas públicas mundiales que se aplican a escala regional, nacional y local y que afectan a sus territorios de manera directa e indirecta. El programa de **Becas de Liderazgo** fortalece a los nuevos líderes que surgen de las alianzas regionales de Nia Tero y contribuye al apoyo local duradero y a la custodia indígena.

BECAS DE CREATIVIDAD

Las Becas de Creatividad de Nia Tero desempeñan un importante papel al amplificar el trabajo y el impacto de los creadores indígenas que se dedican a proyectos pioneros en los que usan su patrimonio cultural, el medio ambiente y diversos métodos de narración.

Uno de varios momentos memorables de 2022 para las Becas de Creatividad de Nia Tero fue la primera Cumbre de Cineastas Indígenas de América del Norte, en la que participaron becarios actuales y pasados, dedicada a documentales ambientales y culturales. El Festival Internacional de Cine de Camden fue el anfitrión de este encuentro en la tierra natal de los pueblos penobscot, que contó con la presencia de Sherri Mitchell (penobscot), miembro del Consejo Asesor Indígena.

El Festival de Cine Documental Big Sky, en Montana, marcó el retorno a los encuentros presenciales en febrero de 2022. En la COP27, que tuvo lugar en Sharm el-Sheijh (Egipto), hubo un encuentro de becarios de narración y de periodismo de Pasifika.

Arte del Noroeste del Pacífico

La Beca de Arte del Noroeste del Pacífico que ofrece Nia Tero reúne a artistas de distintos orígenes indígenas de esta región que se especializan en una multitud de disciplinas creativas, cada uno de ellos en distintas etapas de su trayectoria impulsada por el activismo. Nos enorgullecemos en ofrecer esta oportunidad para apoyar en el plano profesional y personal a creadores autóctonos que trabajan en esta parte de la Isla de la Tortuga.

Entre los logros notables de 2022 de los adjudicatarios de la Beca de Arte del Noroeste del Pacífico cabe destacar un puesto de Poeta Laureado del Estado de Washington y un cargo electivo en el Consejo Tribal Klamath.

Laboratorio Mediático del Cuarto Mundo

Arraigado en la conexión con el territorio, el Laboratorio Mediático del Cuarto Mundo ofrece a cineastas indígenas un programa de inmersión gradual en la cinematografía y la exploración de medios, que abarca aspectos básicos de la narración, técnicas de promoción, presentación, estrategias de mercadotecnia, métodos de distribución, formación de redes en la industria y recaudación de fondos. El laboratorio ofrece también residencias valiosas en varios festivales internacionales de cine de renombre.

Los becarios del Laboratorio Mediático del Cuarto Mundo obtuvieron grandes triunfos en 2022: una beca para artistas de Tulsa, una candidatura a un Emmy, la participación en el Festival de Cine de Tribeca y el ingreso en un programa de doctorado en sistemas de conocimientos indígenas.

NATIVE Stand

El Programa de Becas NATIVE Stand ofrece a productores indígenas la oportunidad de asistir al Mercado de Cine Europeo en Berlín y presentar uno o dos largometrajes listos para el mercado, lo cual contribuye a su desarrollo profesional en el ámbito internacional.

Esta oportunidad se ofrece exclusivamente a productores o directores de producción indígenas de largometrajes a fin de que puedan promover y mostrar sus proyectos en el pabellón de cine indígena NATIVE. A raíz de la pandemia mundial, la experiencia de NATIVE Stand fue solo virtual. No obstante, cada becario pudo hacer grandes avances en la promoción de sus proyectos ante ejecutivos de la industria.

PROGRAMAS Y LOGROS MUNDIALES



Beca de Narración

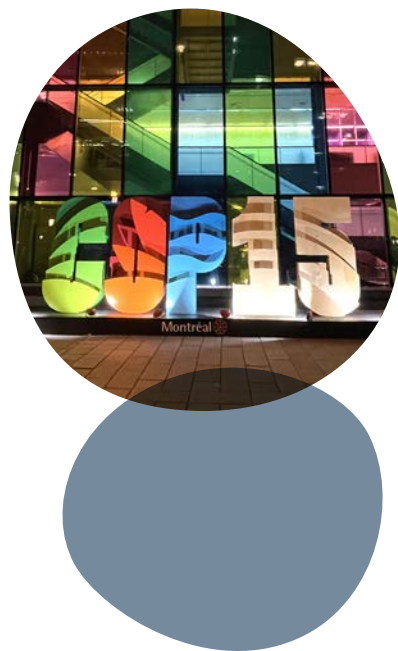
La Beca de Narración de Nia Tero es un programa de un año para amplificar proyectos indígenas innovadores arraigados en la cultura, el medio ambiente y el relato. El programa, centrado en las regiones prioritarias de Nia Tero, pero con participantes de todo el mundo, refuerza la capacidad individual de los creadores, fortalece los lazos comunitarios y promueve la visibilidad del liderazgo indígena en el campo de la narración.

Algunos de los logros de los becarios de narración en 2022 son una nueva serie en PBS, la publicación de una nueva novela y la puesta en marcha de un nuevo programa de subvenciones para creadores.

Beca de Periodismo de Pasifika

La Beca de Periodismo de Pasifika respalda la labor de periodistas indígenas que, individualmente o con un colega, difunden relatos en toda la región Pasifika sobre temas cruciales de lo que llamamos la custodia indígena, como la soberanía de los pueblos originarios y el cuidado colectivo de la pujante tierra natal y las aguas exuberantes. Los asuntos abordados pueden incluir el medio ambiente, la identidad, los océanos, la sostenibilidad y la cultura.

Entre los logros de 2022 de los becarios de periodismo de Pasifika cabe destacar la presencia en la COP27 para la formación de redes, la producción de un documental, el lanzamiento de un nuevo pódcast y el ingreso en un programa de doctorado.



BECA DE LIDERAZGO

La Beca de Liderazgo es un programa híbrido de formación de líderes, de un año de duración, que se creó en 2019 para fortalecer a los nuevos líderes surgidos de las alianzas de Nia Tero basadas en la confianza. En el programa se emplean métodos de enseñanza y conceptos de liderazgo indígenas para mejorar la formación y la sucesión de líderes con el fin de contribuir a la custodia de los territorios.

El programa abarca dos etapas principales: un semestre de capacitación en colaboración con LifeMosaic y un semestre dedicado a la ejecución de proyectos. Han participado achueros de Ecuador, akawaíos y patamonas de Guyana, wayanas de Suriname, y tiriys y wayanas de Brasil.

Durante la primera mitad de 2022 se llevó a cabo la fase de ejecución de proyectos, en la cual 20 becarios y homólogos se coordinaron con sus dirigentes comunitarios y trabajaron en colaboración en un proyecto de su elección. Los proyectos consistieron en talleres de concientización sobre delitos sexuales, turismo comunitario, instalaciones de lámparas solares, fabricación de artesanías, conservación de productos alimenticios e iniciativas de gestión de residuos. En la segunda mitad de 2022 se seleccionaron los becarios de la cohorte de 2023 y se adaptó el currículum.

CAPACITACIÓN SOBRE POLÍTICAS

En 2022, el equipo de políticas de Nia Tero puso en marcha el Programa de Capacitación sobre Políticas, cuya finalidad es fortalecer a las organizaciones indígenas para que puedan influir en las políticas públicas mundiales que se aplican a escala regional, nacional y local y que afectan a sus territorios de manera directa e indirecta.

El programa facilita la coordinación para que los participantes, todos de organizaciones amazónicas de cinco países (Colombia, Ecuador, Guyana, Perú y Suriname), puedan aprender con respetados líderes y mentores.

Líderes y mentores indígenas: Con su experiencia en la labor de promoción y su trabajo a escala territorial, nacional y mundial, aportan una dimensión práctica al proceso de aprendizaje.

Participantes indígenas: En virtud de su papel de liderazgo en sus territorios y organizaciones, han sido designados enlaces para fortalecer el conocimiento colectivo de los temas especializados que se tratan en el curso.



Se adoptó esta estructura teniendo en cuenta que los temas y las situaciones que se abordan en reuniones mundiales sobre políticas son sumamente complejos y especializados y requieren, por un lado, la experiencia de los indígenas que ya han participado en ellos, y por otro lado, el proceso de aprendizaje de aquellos que darán seguimiento a los procesos y los promoverán desde sus organizaciones.

Por medio de nuestro Programa de Capacitación sobre Políticas, aumentamos la capacidad de los pueblos originarios para participar eficazmente en foros mundiales de políticas y plasmar los compromisos nacionales en acción en el terreno. Tanto líderes como participantes asistieron a sesiones virtuales y presenciales de capacitación y estuvieron presentes en importantes reuniones sobre políticas, como la COP27 en Sharm el-Sheijh (Egipto) y la COP15 en Montreal (Canadá). Una experiencia y resultado crucial fue su participación en el apoyo del **Foro Internacional Indígena sobre Biodiversidad** a la inclusión en el texto final del **marco mundial de la diversidad biológica posterior a 2020** de cláusulas enérgicas sobre los derechos de los pueblos indígenas, que se logró en la COP15.



SOCIOS BAJO EL REFLECTOR

El programa es muy útil para impartir conocimientos a los jóvenes líderes y facilitar los intercambios. Me ha ayudado a ver las cosas desde un punto de vista diferente y a pensar en el impacto de nuestras acciones y decisiones. También me ha alentado a trabajar en forma colectiva con el fin de buscar soluciones para nuestros problemas dentro de nuestros territorios y mantener vivas nuestras costumbres y tradiciones.

~ **KEMAL ROBINSON**

Patamona de Guyana
Líder del Programa de Vigilancia Ambiental
del Consejo del Distrito Norte de Paracaima

SOCIOS BAJO EL REFLECTOR

“

A raíz de la pandemia mundial y de los efectos actuales del cambio climático, nosotros, como próxima generación de narradores y ancianos, hemos comenzado a comprender la importancia de nuestro papel como narradores en el trayecto a la recuperación, el empoderamiento y el cambio. El amparo, el apoyo integral, la mentoría y el aliento del equipo [de narración de Nia Tero] nos ha ayudado a mantenernos a flote. El trabajo que hemos hecho con ellos ha ayudado a Rako a sobrevivir. Estamos para siempre agradecidos por el amor y el profundo cariño que nos han brindado a todos.

~ LETILA MITCHELL

Rotumana, Fiji

Rako Pasefika, beneficiaria de una subvención y cineasta del Proyecto Reciprocidad

La Beca de Narración de Nia Tero me cambió la vida como cineasta y artista. Me dio una libertad que nunca había tenido, como narradora cultural. Me sentí muy apoyada por el personal y los facilitadores de narración, que ahora son como una familia para mí. Además, conectarme con otros creadores indígenas de todo el mundo fue una oportunidad maravillosa. Aunque veníamos de lugares diferentes, todos compartíamos el amor por nuestra tierra natal y las enseñanzas de nuestro pueblo. Estas nuevas perspectivas me han mostrado formas nuevas de retribuir a la comunidad.

~ KATSITIONNI FOX

Mohawk, Akwasasne

Cineasta y alfarera, becaria de narración de Nia Tero y cineasta del Proyecto Reciprocidad





SOCIOS BAJO EL REFLECTOR

El efecto positivo que Nia Tero ha tenido es un aliento, un bálsamo que alivia a un cuerpo cansado de los ultrajes sufridos a lo largo de cientos de años. Saber que contamos con alguien que se preocupa sinceramente por la protección de la integridad de los territorios o por su gestión nos da el aliento y el valor que necesitamos para hacer frente a mil obstáculos, para seguir luchando por la perpetuidad de nuestra cultura, de la insistencia diaria en que el conocimiento ancestral no se ha perdido.

- WAAKIACH KUJA
Nación Achuar, Ecuador

JUNTOS

SUBVENCIONES

Situación financiera

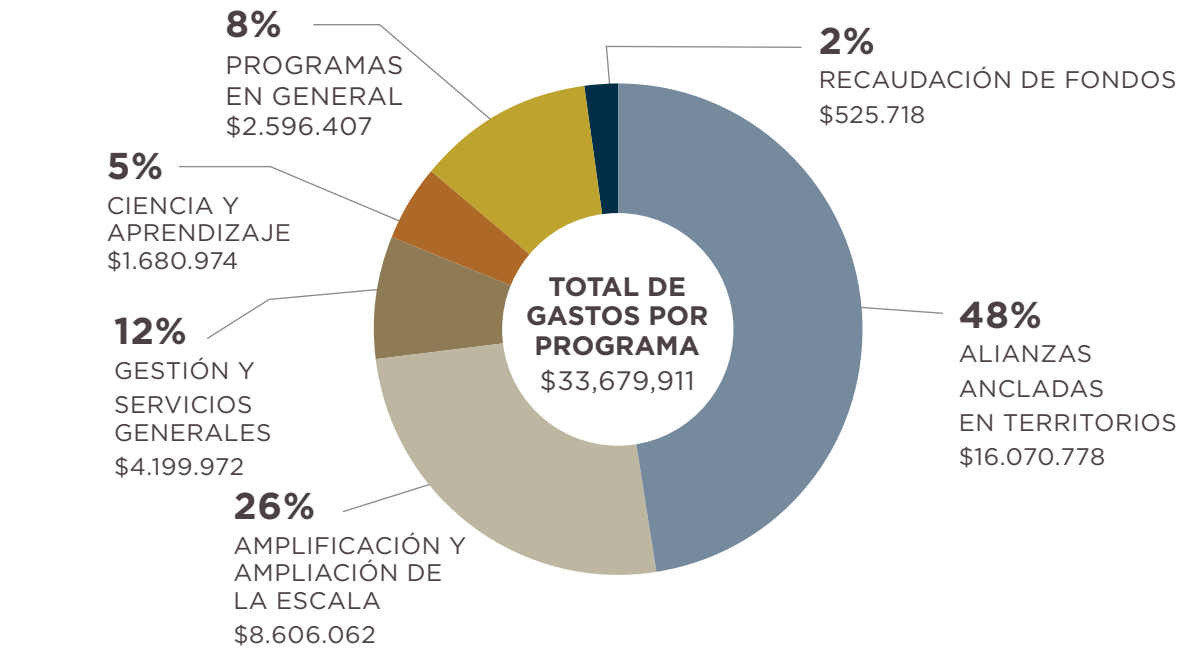
Nia Tero se enorgullece en proporcionar financiamiento directo a pueblos indígenas para apoyar la labor de protección de su tierra natal, dar a conocer sus métodos de cuidado de la tierra y profundizar la comprensión de las formas de ser indígenas por las comunidades que no son indígenas.

JUNTOS

En 2022, el 86% de los \$34 millones que gastamos se destinó a la ejecución de programas para defender y ampliar una red mundial de alianzas ancladas en territorios con la misión de mantener la custodia indígena. El 14% restante se destinó a gastos de gestión, administración y recaudación de fondos.

Nia Tero recaudó \$18,9 millones en ingresos de una cartera creciente de seguidores de todo el mundo que comparten nuestros valores y el compromiso con nuestro trabajo. De acuerdo con los planes, sufragamos nuestros gastos con activos con y sin restricciones destinados a financiar nuestros compromisos plurianuales relativos a la adjudicación de subvenciones.

Debido a la inestabilidad de la economía, nuestras inversiones arrojaron pérdidas generalizadas este año. Sin embargo, Nia Tero mitigó las pérdidas, limitándolas a \$1,1 millones, gracias a una estrategia prudente de inversiones. Comenzamos 2023 con perspectivas financieras sólidas que nos permiten proporcionar financiamiento directo a pueblos indígenas para la protección de su tierra natal y sus aguas.



ESTADO DE LAS ACTIVIDADES

Estado de las actividades y cambios en los activos netos correspondientes al año que concluyó el 31 de diciembre de 2022

	2022			2021
	SIN RESTRICCIONES DE LOS DONANTES	CON RESTRICCIONES DE LOS DONANTES	TOTAL	TOTAL
APOYO E INGRESOS				
Contribuciones y donaciones	\$15.239.291	\$4.648.303	\$19.887.594	\$16.795.873
Derechos de licencia y de proyección	106.360	-	106.360	-
Pérdidas netas en concepto de intereses e inversiones	(1.140.082)	-	(1.140.082)	(123.330)
Otros ingresos	2.202	-	2.202	(749)
Activos netos liberados de restricciones de los donantes	32.159.954	(32.159.954)	-	-
Total de apoyo e ingresos	46.367.725	(27.511.651)	18.856.074	16.671.794
GASTOS				
Servicios de programas:				
Alianzas ancladas en territorios	16.070.778	-	16.070.778	10.005.767
Amplificación y ampliación de la escala	8.606.062	-	8.606.062	7.519.130
Ciencias y aprendizaje	1.680.974	-	1.680.974	735.257
Programas en general	2.596.407	-	2.596.407	2.174.069
Total de servicios de programas	28.954.221	-	28.954.221	20.434.223
Servicios de apoyo:				
Gestión y servicios generales	4.199.972	-	4.199.972	4.014.624
Recaudación de fondos	525.718	-	525.718	384.466
Total de servicios de apoyo	4.725.690	-	4.725.690	4.399.090
Total de gastos	33.679.911	-	33.679.911	24.833.313
Cambios en los activos netos	12.687.814	(27.511.651)	(14.823.837)	(8.161.519)
Activos netos al comienzo del año	64.742.514	49.388.264	114.130.778	122.292.297
ACTIVOS NETOS A FIN DE AÑO	\$77.430.328	\$21.876.613	\$99.306.941	\$114.130.778

SUBVENCIONES

En 2022 distribuimos 123 subvenciones y 17 becas, por un total de \$17,5 millones, a nuestros socios, 28% más que en 2021. Nia Tero ha distribuido un total acumulado de más de 500 subvenciones desde su creación.

123

subvenciones

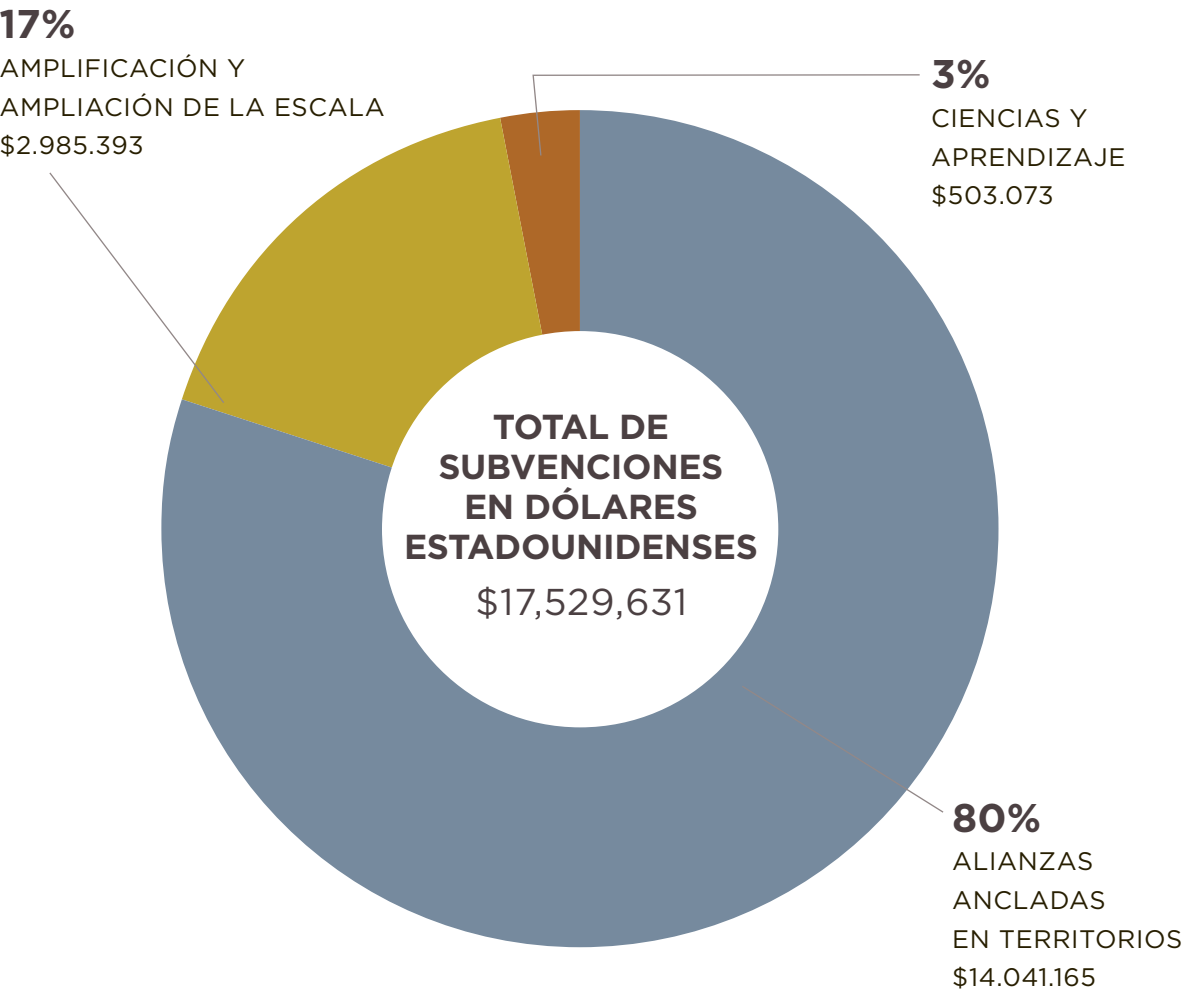
17

becas

\$17.5

en subvenciones

millones



DESDE SU CREACIÓN

500+

subvenciones distribuidas

\$51.3

en subvenciones

millones



SOCIOS BAJO EL REFLECTOR

Vemos a Nia Tero como un agente de cambio positivo, un socio en nuestro trayecto para sanar de los efectos persistentes de los traumas históricos.

A diferencia de las experiencias anteriores con otras organizaciones que solían dictar el trayecto a la recuperación, Nia Tero permanece a nuestro lado y nos ofrece apoyo y recursos sin imponer sus propias directivas. Esto es fundamental, porque las comunidades indígenas han soportado durante mucho tiempo enfoques paternalistas de organizaciones bien intencionadas. Tenemos los conocimientos y la capacidad necesarios para recuperarnos; lo que necesitamos es recursos, y Nia Tero ha desempeñado un papel decisivo en ese sentido.

~ LONA RUNNING WOLF

Blackfeet, Haida, Little Shell Cree
Nación Blackfeet

DEPARTAMENTOS Y EQUIPOS

JUNTA DIRECTIVA

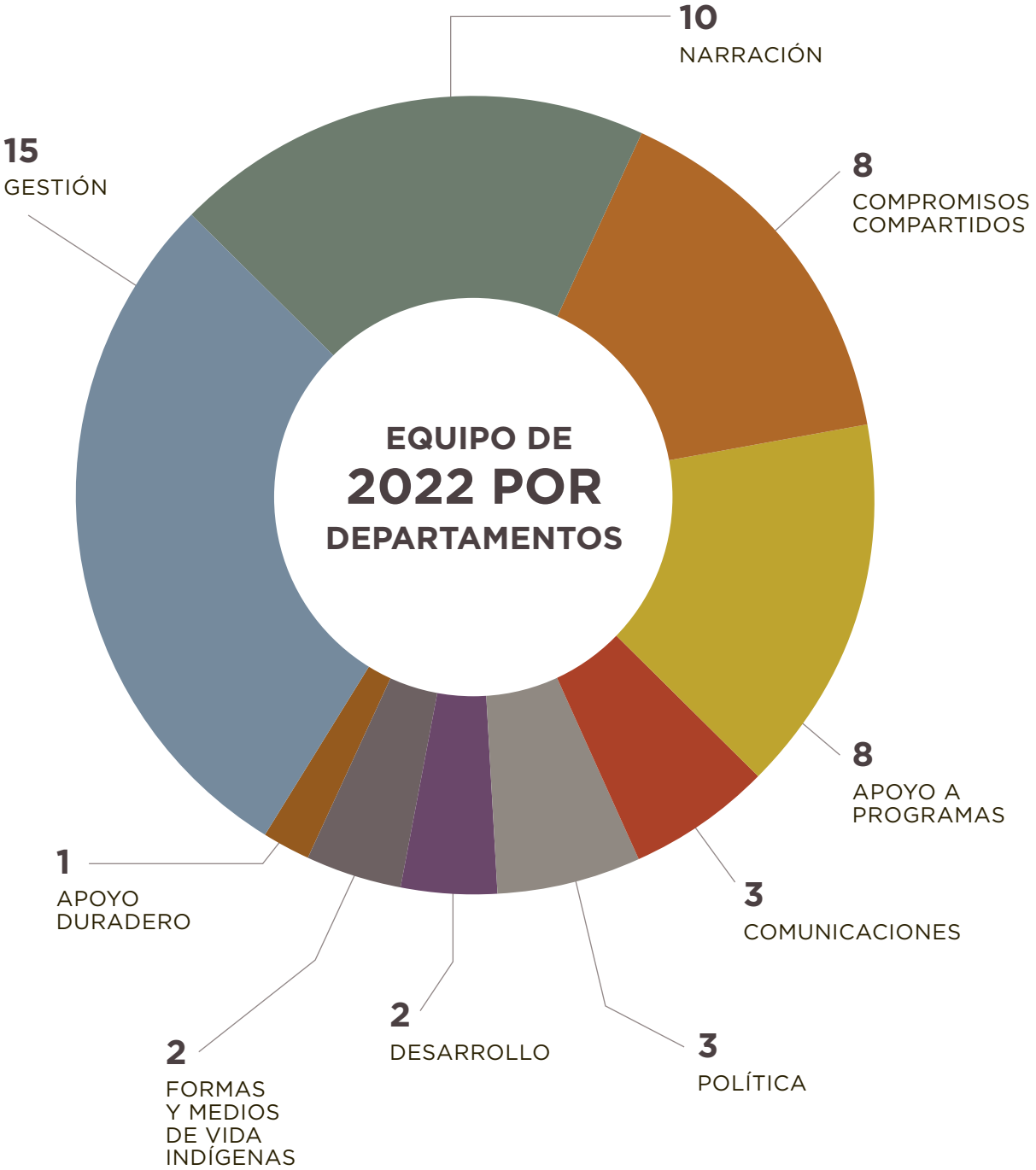
CONSEJO ASESOR

Nuestro equipo

Nia Tero está firmemente comprometida con un entorno incluyente que permita a nuestro equipo cumplir de la mejor manera posible nuestra misión de respaldar la custodia indígena. Damos prioridad a un firme liderazgo indígena en todos los aspectos de nuestra organización. Los órganos rectores de Nia Tero, sus líderes y su equipo tienen experiencias de vida e identidades indígenas y no indígenas diversas. La autodeterminación indígena constituye el centro de nuestro enfoque y de una cultura que respeta la sabiduría, las costumbres y los protocolos indígenas y se guía por ellos.

LA DIVERSIDAD ES NUESTRA FUERZA

Un aspecto fundamental de nuestra misión es la incorporación de diversas perspectivas, experiencias vividas e historial de trabajo en un ambiente que promueve la innovación, la creatividad, la confianza y el trabajo en equipo. Aunque Nia Tero es una organización sin fines de lucro con sede en Estados Unidos, nuestro equipo, que tenía 52 miembros en 2022, abarca doce países de nuestras principales regiones de interés. Nuestra ambición es que el personal directivo superior esté integrado en partes iguales por indígenas y no indígenas y que la junta directiva tenga siempre mayoría indígena. Consideramos que esta diversidad nos da fuerza como organización puente comprometida con la autodeterminación indígena y con las formas y medios de vida indígenas.





JUNTA DIRECTIVA

La Junta Directiva de Nia Tero está formada por los socios fundadores, otras personas de buena voluntad y representantes de pueblos indígenas y comunidades locales que gozan de reconocimiento mundial.

DE IZQUIERDA A DERECHA

PRIMERA FILA **JOSEPH WILLIAMS**, māori
PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA 2023

MYRNA CUNNINGHAM KAIN, miskita
VICEPRESIDENTE

PAUL KLINGENSTEIN
VICEPRESIDENTE

SEGUNDA FILA **ANNE MARIE BURGOYNE**

MICHAEL CROW

LIAM KOKAUA, ngāti arera

TERCERA FILA **YO-YO MA**

NEMONTE NENQUIMO, waorani

BRENDA PIPESTEM, Banda Oriental de Cheroquis

CUARTA FILA **PETER SELIGMANN**

KEVIN STARR

VICKY TAULI-CORPUZ, kankana-ey igorot
PRESIDENTA DE LA JUNTA DIRECTIVA 2017-2022

NAINOA THOMPSON, kanaka Maoli

CONSEJO ASESOR

El Consejo Asesor de Nia Tero está formado por líderes indígenas y dos expertos observadores filantrópicos que guían el crecimiento de la cultura institucional y las relaciones de Nia Tero hacia un conjunto global de asociaciones que puedan amplificar las voces y la influencia de los pueblos indígenas de , asegurar la prosperidad de la tierra y el mar dentro de sus territorios y cumplir la misión de Nia Tero.

DE IZQUIERDA A DERECHA

PRIMERA FILA **DOMINIQUE BIKABA**, Tribu Bashi, Congo Oriental, República Democrática del Congo

JOJI CARINO, ibaloi-igorot, región de la Cordillera de las Filipinas

SEGUNDA FILA **VIVIANA FIGUEROA**, omaguaca-kolla, provincia de Jujuy, Argentina

LAURA HATTENDORF, observadora

OLE KAUNGA MALI, laikipia maasai, Kenya

TERCERA FILA **AROHA TE PAREAKE MEAD**, Tribus Ngāti Awa, Ngāti Porou, Tuhourangi, Ngāti Tuhoe y Ngāti Tūwharetoa (māori), Aotearoa/Nueva Zelanda

SHERRI MITCHELL, Penobscot Nation, Penawahpskek

CUARTA FILA **STEPHANIE PLATZ**, observadora

RALPH REGENVANU, uripiv de la isla de Malakua, Vanuatu

GUNN-BRITT RETTER, saami, Unjárga-Nesseby, Varangerfjord, nordeste de Noruega





EL FUTURO

Esperamos que los relatos que presentamos en estas páginas hayan demostrado la importancia de las relaciones basadas en la confianza y la necesidad de apoyar los métodos de custodia de los pueblos indígenas, que son profundamente cruciales para la sostenibilidad de nuestros futuros colectivos.

Gracias al trabajo de los líderes indígenas se están obteniendo grandes logros con alianzas, programas e iniciativas regionales y mundiales. La labor para realzar y amplificar las voces indígenas, sus relatos y su visión por medio de programas como Wayfinders Circle e iniciativas como Seedcast y el Proyecto Reciprocidad sigue difundiendo el conocimiento y las visiones indígenas con respecto a un futuro viable en la custodia indígena que el mundo necesita ver.

Nuestras alianzas en Amazonia, Pasifika y América del Norte siguen haciendo grandes avances en la promoción de políticas, la adopción de nuevos métodos de intercambio y comunicación, y la vigilancia de las tierras y las aguas en un marco de autonomía y autodeterminación.

Es hora de que todos apoyemos la custodia indígena de nuestra Tierra como forma de avanzar. ¡Esperamos que se sumen a nosotros!

APÉNDICE: PRINCIPALES EXPRESIONES Y CONCEPTOS

CUSTODIA INDÍGENA

En los territorios indígenas persisten lugares notables debido a lo que llamamos la “custodia indígena”. Los sistemas de conocimientos adquiridos a lo largo del tiempo y las tecnologías relacionadas con territorios están vinculados al derecho, la responsabilidad y la capacidad de mantener sistemas naturales vitales. La custodia está amenazada por enormes presiones en todo el mundo, y los pueblos originarios buscan reconocimiento, colaboración y apoyo para contrarrestar esas fuerzas. Nia Tero existe para ayudar a que eso ocurra.

TERRITORIO COLECTIVO

Los territorios colectivos son lugares cuyos habitantes pueden tener un propósito compartido y obtener logros en una escala que de otra forma no sería posible, como proteger vastos ecosistemas naturales, administrar recursos naturales que dan vida y mantener lugares sagrados venerados. Nia Tero centra su trabajo en lugares donde los pueblos indígenas tienen territorios colectivos.

RECIPROCIDAD

Nia Tero considera que la reciprocidad es la forma de vida que constituye el centro de los intercambios mutuamente beneficiosos y el uso compartido entre todos los seres —pasados, presentes y futuros, humanos y no humanos, visibles e invisibles— de la Tierra, nuestro único hogar.

FORMAS Y MEDIOS DE VIDA INDÍGENAS

Nia Tero considera que las formas y medios de vida indígenas son la manera en que los pueblos indígenas se relacionan entre ellos y con todos los seres. Esta expresión abarca la plena diversidad de culturas, lenguas, protocolos y formas de ser de los indígenas y su cuidado de la Tierra. Nia Tero reconoce

que esta diversidad, esencial para nuestra humanidad compartida, moldea nuestra comprensión de la razón por la cual los territorios colectivos habitados por pueblos originarios se encuentran entre los más sanos de la Tierra.

AUTODETERMINACIÓN

Nia Tero apoya plenamente el derecho de los pueblos indígenas a la autodeterminación, enunciado en la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas. La misión y la visión de Nia Tero, así como sus aspiraciones con respecto a su impacto, están centradas en el derecho de los pueblos indígenas a cuidar su pujante tierra natal y sus aguas exuberantes en consonancia con sus propias prioridades autodeterminadas y sus procesos de adopción de decisiones.

CONSENTIMIENTO LIBRE, PREVIO E INFORMADO

De acuerdo con las Naciones Unidas, el consentimiento libre, previo e informado es un principio amparado por las normas internacionales de derechos humanos, según el cual todos los pueblos tienen el derecho a la autodeterminación, y los derechos de los pueblos indígenas a sus tierras, territorios y recursos naturales forman parte del derecho universal a la autodeterminación. Los pueblos originarios mantienen sus propias conversaciones independientes y colectivas y toman decisiones en un entorno en el cual no se sienten intimidados y donde tienen suficiente tiempo para conversar en su propio idioma y de una forma culturalmente apropiada, y pueden retirar su consentimiento en cualquier etapa.

CONTACTO

NIA TERO

900 E. Pine St. Ste #200
Seattle, Washington 98122
USA

+1 206 339 1290

info@niatero.org

NiaTero.org



CRÉDITOS

Fotografía: Pablo Alberenga (p. 47), Felipe Contreras (p. 7, 16, 43), Luke Scott Fernandez (p. 16, 32, 34, 64), Mario Gallucci (p. 48), Mariah Gladstone (p. 62), Daniel Kakadi (p. 52), Melissa Ketler (p. 24), Kamikia Kisedje (Cover, p. 14, 21, 22, 34), Ivy Lagod (p. 29), Daniel Lin (p. 6, 29, 30, 56, 72), Jen May (p. 66), Hill Ossip (p. 37, 50), Rako Pasefika (p. 49), Douglas Pikacha (p. 2), Alexis Pintado (p. 51), Tracy Rector (p. 52), Alex Robinson (p. 40), Kiliii Yuyan (p. 26)

Traducción al español: Stella Covre

Corrección de pruebas: Sharon Arnold (inglés), Stella Covre (español)

Equipo del informe anual: Hill Ossip, Alex Robinson, Bruno Weis

Colaboradores: Marc Ballandras, Melissa Billows, Joel Cerda, Nichlas Emmons, Chris Filardi, Lauren Guzauskas, Monique Lada, Daniela Lerda, Margarita Mora, Michael Painter, Tracy Rector, David Rothschild, Peter Seligmann, Jessica Schroeder, Catherine Sparks, Jennifer Tauli Corpuz, Aulani Wilhelm

Imprenta: Chatwin Books Publishing

CONTACTO

NIA TERO

900 E. Pine St. Ste #200
Seattle, Washington 98122
Estados Unidos

+1 206 339 1290
info@niatero.org
NiaTero.org

